

WELCOME!

HELP DESIGN CEYLON PARK

Improvements will be coming soon to Ceylon Park. We are here to listen to your needs for the park and share project information. There are three proposed concepts for you to provide feedback on. Over the next few months we will combine this feedback into the final design.

All concepts include these same basic improvements:

- Field Renovation
- Accessible route from Columbia Rd to Magnolia St.
- Pathway Improvements
- Replace play equipment
- Replace benches
- Cut overgrown vegetation
- Improve grass condition
- Replace broken fencing and equipment
- Resurface basketball court



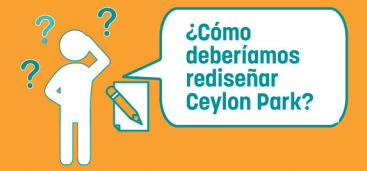
¡BIENVENIDO!

PARTICIPE DEL PROYECTO DE DISEÑO DE CEYLON PARK

Pronto habrá mejoras en Ceylon Park. Estamos aquí para escuchar sus necesidades en relación con el parque y compartir información sobre el proyecto. Se han propuesto tres conceptos sobre los que puede brindar sus comentarios. En los próximos meses integraremos estos comentarios en el diseño final.

Todos los conceptos incluyen estas mismas mejoras básicas:

- Renovación del campo
- Camino accesible desde Columbia Rd. hasta Magnolia St.
- Mejoras en los senderos
- Reemplazo de las instalaciones de los juegos
- Reemplazo de bancos
- Poda del exceso de vegetación
- Mejora del estado del césped
- Reemplazo de cercas e instalaciones rotas
- Renovación de la superficie de la cancha de baloncesto



PROJECT TIMELINE

FIELD RENOVATION



PARK RENOVATION



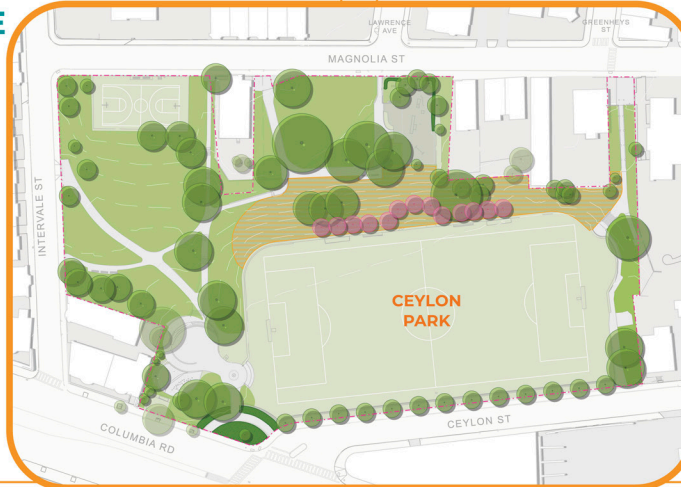
WHAT WE'VE HEARD SO FAR

FROM COMMUNITY MEETINGS + SURVEY 1

- Priority Areas for Renovation: Update Field, Seating, and lighting
- Top activities: Soccer, walking/exercise, sports, and playground
- Safety & maintenance are common themes

HOW TO SHARE FEEDBACK

- Respond to Survey 2 <http://s.alcherner.com/s3/Ceylon-2>
- Tell us today!
- Amy.linne@boston.gov + 617-961-3045



CRONOGRAMA DEL PROYECTO



CÓMO COMPARTIR LOS COMENTARIOS

- Responder la encuesta 2 <https://bit.ly/CeylonEspanol2>
- ¡Cuéntenos hoy mismo!
- Amy.linne@boston.gov + 617-961-3045

LO QUE HEMOS OÍDO HASTA AHORA

DE LAS REUNIONES COMUNITARIAS + ENCUESTA 1

- Áreas prioritarias para la renovación: actualización del campo, asientos e iluminación
- Principales actividades: fútbol, caminar/hacer ejercicio, deportes y parque infantil
- La seguridad y el mantenimiento son temas recurrentes

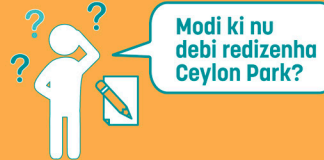
BENVINDU!

DJUDA DIZENHA CEYLON PARK

Ta bai konpodu Ceylon Park en breví. Nu sta li pa nu obi bus nisisidadis na parki i partilha informason di prujetu. Ten tres konseitu ki propodu pa bu da bu feedback. Na prosimus mes nu ta ben konbina es feedback na design final.

Tudu konseitus ta inklú es mesmus milhoría baziku:

- Rinovason di Kanpu
- Rota Asevel di Columbia Rd ti Magnolia St.
- Milhorias na Kaminhu
- Troka ekipamentu di brinka
- Troka bankus
- Korta plantas ki kria txeu
- Midjor kondison di relva
- Troka vedason i ekipamentu stragadu
- Troka pizu di kanpu basket



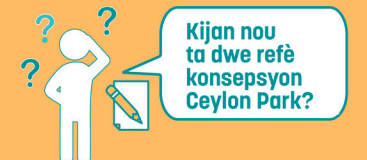
BYENVINI!

EDE FÈ DESEN CEYLON PARK

Pral genyen amelyorasyon nan pa twò lontan nan Ceylon Park. Nou la pou nou tande sa w bezwen pou pak la ak pataje pwojè enfòmasyon avè w. Genyen twa pwopozisyon konsèp pou w bay fídbak sou yo. Nan kèlke mwa k ap vini nou pral konbine fídbak sa yo nan yon konsèp final.

Tout konsèp yo genyen menm amelyorasyon fondamantal sa a:

- Amelyorasyon Teren
- Wout aksesib apati Columbia Rd rive Magnolia St.
- Amelyorasyon Chemen
- Ranplase ekipman jwèt
- Ranplase ban yo
- Koupe plant ki grandi depase yo
- Amelyore kondisyon gazon an
- Ranplase kloti ak ekipman ki kraze yo
- Refe sifas teren basket la



KRONOGRAMA DI PRUJETU

RINOVASION DI TXON



RINOVASION DI PARKI



MODI KI BU TA DA BU FEEDBACK

DI REUNIONS NA KUMUNIDADÌ + KESTIONARIU 1

• Arias Prioritariu pa Rinovason: Midjora Kanpu, Kau xinta, i iluminason

• Atividadis prinsipal: Futibol, kaminhada/jzersisio, disportu, i parki infantil

• Siguransa & manutenson e temas kumun

- Respondi a Kestionariu 2 <https://bit.ly/CeylonCVC2>
- Flanu oxil!
- Amy.linne@boston.gov + 617-961-3045

KALANDRIYE PWOJÈ A MODÈNIZASYON TEREN



MODÈNIZASYON LA NOU LA!



KISA NOU TE TANDE RIVE JODI A

APATI REVINYON KOMINOTÈ YO + SONDAJ 1

• Zòn Prioritè pou Modènizasyon: Amelyorasyon Teren, Plas moun chita, ak ekleraj

• Aktivite prensipal: Foutbòl, mache/egzèsis, espò, ak teren jwèt

• Sekirite ak antreten se tèm komen

KÒMAN POU PATAJE FIDBAK

- Reponn Sondaj 2 <https://bit.ly/CeylonHaitian2>
- Di nou jodi a!
- Amy.linne@boston.gov + 617-961-3045

TELL US

ABOUT YOUR
CEYLON PARK
EXPERIENCE

CUÉNTENOS

CÓMO ES SU
EXPERIENCIA EN
CEYLON PARK

KONTANU

SOBRI BU
SPERIENSA NA
CEYLON PARK

RAKONTE NOU

EKSPERYANS OU FÈ
NAN CEYLON PARK



Things I Like
Cosas que me gustan
Kuzas ki n gusta
Things I Like

Things I would Like
Cosas que me gustarian
Kuzas ki n ta gostaba
Things I would Like

Concerns
Inquietudes
Priokupason
Concerns



City of Boston
Parks and Recreation



CONCEPT 1: PLAY

Balances the sports field with gathering and play areas at Ceylon and Magnolia St.

Design Strategies Include:

- Circulation & Viewing: Add seating and viewing areas along the new accessible route through the park.
- Spectator Seating: At both ends of the field, both above the wall at field level. Team benches remain in place.
- Gather/Play/Picnic: Keep and improve both upper and lower areas, add more picnic space at the top.
- Playground Theme: "Up in the Air" with nature, sky, tree, and bird focus.

CONCEPTO 1: JUEGOS

Equilibrar el campo de deportes con áreas de reunión y juego en Ceylon y Magnolia St.

Las estrategias de diseño incluyen:

- Circulación: agregar asientos y áreas de observación a lo largo del nuevo camino accesible a través del parque.
- Asientos para espectadores: en ambos extremos del campo, tanto por encima del muro como a nivel del campo. Los bancos de los equipos permanecen en su lugar.
- Reuniones/Juegos/Picnic: Mantener y mejorar las zonas superior e inferior, añadir más espacio para picnic en la parte superior.
- Tema del parque infantil: "En el aire" con enfoque en la naturaleza, el cielo, los árboles y las aves.



PLAYGROUND THEME TEMA DEL PARQUE INFANTIL TÈM TEREN JWÈT

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



2

3

4

5



LOGS



LEAVES & FLOWERS



TREE HOUSE



BIRDS AND BUTTERFLIES

KONSEITU 1: JOGU

Balansia kanpus di jogu ku arias di lazer i diversion na Ceylon i Magnolia St.

Stratejias di Design ta inklui:

- Sirkulasyon & Miradouru: Poia arias di xinta i di miradouru na novu rota asesivel dentu di parki.
- Banku pa Spetador: Pa tudu ladu di kanpu, pa riba di nivel di paredi di kanpu. Bankus di ekipas ta fika na lugar.
- Lazer/Jogu/Pikiniki: Manti i midjora tantu arias di riba kuantu di baxu, poi mas spasu pa pikiniki i spasu na topu.
- Tema di Parki Infantil: "La Riba na Ar" fokadu na naturaleza, seu, arvi, i pasaru.

KONSÈP 1: JWÈT

Fè ekilib teren espò yo ak rasanbleman ak espas jwèt yo nan Ceylon ak Magnolia St.

Estrateji Konsepsyon yo genyen:

- Sirkilasyon: Ajoute plas pou chita ak espas pou gade ansanm a t aksesib ki mennen nan pak la.
- Plas pou Chita sou Teren an: Nan tou de pwen teran an, ni pa anwo mi nan nivo teran an. Ban ekip yo rete sou plas.R
- Reyini/Jwe/Fè Piknik: Konsève ak amelyore ni espas anwo ak anba yo, ajoute plis espas piknik pa anwo.
- Tèm Teren Jwèt: "Byen wo Anlè a" ak fokalize sou lanati, syèl, pyebwa, ak zwazo.

GATHER/ PLAY/PICNIC REUNIONES/JUEGOS/PICNIC LAZER/ JOGU/PIKINIKI REYINI/JWE/FÈ PIKNIK



@ COLUMBIA RD

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



2

3

4

5



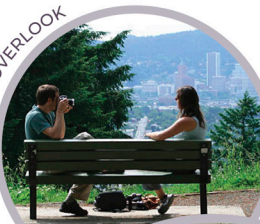
AMPHITHEATRE



PICNIC TABLES



BENCHES



OVERLOOK



RAMP



LEAN RAIL

CIRCULATION & VIEWING CIRCULACIÓN Y VISTA SIRKULASYON & MIRADOURU SIKILASYON



DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



2

3

4

5

SPECTATOR SEATING ASIENTOS PARA ESPACTADORES BANKU PA SPETADOR PLAS CHITA ESPEKTATÈ



DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



2

3

4

5



BENCHES



BENCHES



STEPPED SEATING

GATHER/ PLAY/PICNIC REUNIONES/JUEGOS/ LAZER/ JOGU/PIKINIKI REYINI/JWE/FÈ PIKNIK



@ MAGNOLIA ST

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



2

3

4

5



PLAYGROUND



PICNIC TABLES

CONCEPT 2: FITNESS

Emphasizes exercise with a new walking route and gym equipment.

Design Strategies Include:

- Circulation & Viewing: Add a walking route around the top of the field wall.
- Spectator Seating: All around the field above the wall (along new walking route).
- Gather/Play/Picnic: Add gym equipment in place of lower play area. Keep and improve upper playground and picnic area.
- Playground Theme: "Learning Lab" alphabet, number, color, and discovery theme.

CONCEPTO 2: ACTIVIDAD FÍSICA

Enfatiza el ejercicio con un nuevo sendero peatonal y equipamiento de gimnasio.

Las estrategias de diseño incluyen:

- Circulación y vista: agregar un sendero peatonal alrededor de la parte superior del muro del campo.
- Asientos para espectadores: alrededor del campo por encima del muro (a lo largo de un nuevo sendero peatonal)
- Reuniones/Juegos/Picnic: agregar aparatos de gimnasia en lugar de un área de juegos inferior. Mantener y mejorar el área superior de juegos y picnic.
- Tema del parque infantil: "Laboratorio de aprendizaje", tema del alfabeto, los números, colores y descubrimiento.

KONSEITU 2: IZERSISIU

Midjora izersisiu ku un novu rota di kaminhada i ekipamentu di jinaziu.

Stratejias di Design ta inklui:

- Sirkulason & Miradouru: Poj un rota di kaminhada a volta di topu di pardi di kanpu.
- Banku pa Spetador: Tudu a volta di kanpu pa riba di pardi (djuntu ku novu rota di kaminhada)
- Lazer/Jogu/Pikiniki: Poj ekipamentu di jinaziu na lokal di un aria di jogu mas baxu. Manti i midjora parki infantil i aria di pikiniki.
- Tema di Parki Infantil: "Learning Lab" ("Laboratoriu di Aprendizajen") alfabetu, numeru, kor, i tema di diskoberta.

KONSÈP 2: SANTE FIZIK

Mete aksan sou egzèsis ak yon nouvo wout pou mache ak ekipman djim.

Estrateji Konsepsyon yo genyen:

- Sirkilasyon ak Vizyonman: Ajoute yon wout pou mache ozalantou mi teren an.
- Plas Chita Espektatè: Ozalantou teren an pa anwo mi an (ansanm ak yon wout pou mache).
- Reyini/Jwe/Fè Piknik: Ajoute ekipman djim nan yon espas yo jwe mwens. Konsève ak amelyore teren jwèt pa anwo ak espas piknik la.
- Tèm Teren Jwèt: "Laboratwa Aprantisaj" dekouvèt alfabe, chif, koule, ak tèm.



PLAYGROUND THEME TEMA DEL PARQUE INFANTIL TÈM TEREN JWÈT



DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



CIRCULATION & VIEWING CIRCULACIÓN Y VISTA SIRKULASON & MIRADOURU SİKILASYON:

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL

SPECTATOR SEATING ASIENTOS PARA ESPACTADORES BANKU PA SPETADOR PLAS CHITA ESPEKTATÈ

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL

GATHER/ PLAY/PICNIC REUNIONES/JUEGOS/PICNIC LAZER/ JOGU/PIKINIKI REYINI/JWE/FÈ PIKNIK

@ COLUMBIA RD

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL

GATHER/ PLAY/PICNIC REUNIONES/JUEGOS/ LAZER/ JOGU/PIKINIKI REYINI/JWE/FÈ PIKNIK

@ MAGNOLIA ST

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL

CONCEPT 3: GATHERING

Focuses on gathering areas at the lower level and terraced seating at the field.

Design Strategies Include:

- Circulation & Viewing: Create a gently sloping, long route from Columbia RD to Magnolia St.
- Spectator Seating: Rebuild part of the field wall with amphitheater seating.
- Gather/Play/Picnic: Keep and improve play and picnic at Magnolia St. Rebuild the amphitheatre with some play elements.
- Playground Theme: "Community Helpers" with healthcare, construction, fire fighter and other similar themed elements.

CONCEPTO 3: REUNIÓN

Se enfoca en áreas de reunión en el nivel inferior y asientos en terrazas en el campo.

Las estrategias de diseño incluyen:

- Circulación y vista: crear un camino largo de pendiente suave desde Columbia Rd. hasta Magnolia St.
- Asientos para espectadores: reconstruir parte del muro del campo con asientos de anfiteatro.
- Reuniones/Juegos/Picnic: mantener y mejorar el juego y el picnic en Magnolia St. Reconstruir el anfiteatro con algunos elementos de juego.
- Tema del parque infantil: "Ayudantes de la comunidad" con elementos relacionados con la salud, la construcción, los bomberos y otros temas similares.



PLAYGROUND THEME TEMA DEL PARQUE INFANTIL TÈM TEREN JWÈT

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



KONSEITU 3: LAZER

Foka na arias di lazer na nivel mas baxu i banku di xinta na terasu di kanpu.

Stratejias di Design ta inklui:

- Sirkulasyon & Miradouru: Kria un rota künpridu i un kuzinha inklinaadu di Columbia RD ti Magnolia St.
- Banku pa Spetador: Refazi parti di paredi di kanpu ku banku di anfiteatru.
- Lazer/Jogu/Pikiniki: Manti i midjora jogu i pikiniki na Magnolia St. Refazi anfiteatru ku alguns ilimentus di jogu.
- Tema di Parki Infantil: "Community Helpers" ("Ajudantis Kumunitarius") ku ilimentus di kuidadu di saudi, konstruson, boonberu i otus ilimentus tematikus paresidu.

KONSÈP 3: RASANBLEMAN

Fokalize sou espas rasanbleman nan nivo anba ak plas chita ki sou teras teren an.

Estrateji Konsepsyon yo genyen:

- Sikilasyon ak Vizyonman Create a gently sloping, long route from Columbia RD to Magnolia St.
- Plas Chita Espektatè: Rekonstwi yon pati nan mi teren an sou fom plas chita anfiteyat.
- Reyini/Jwe/Fè Piknik: Konsève ak amelyore jwèt ak piknik nan Magnolia St. Rekonstwi anfiteyat la ak kèlke eleman jwèt.
- Tèm Teren Jwèt: "Sipòtè Kominotè" ak swen sante, konstwiwisyon, ponpye ak lòt eleman tèm ki sanble ak sa.

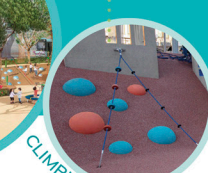
GATHER/ PLAY/PICNIC REUNIONES/JUEGOS/PICNIC LAZER/ JOGU/PIKINIKI REYINI/JWE/FÈ PIKNIK



DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL

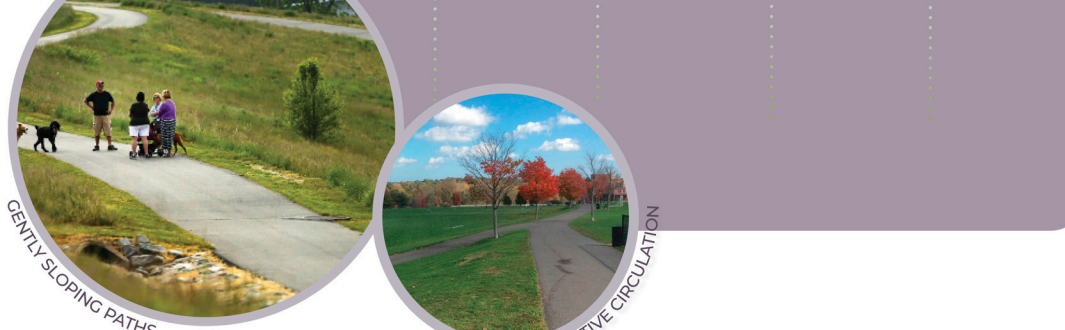


CIRCULATION & VIEWING CIRCULACIÓN Y VISTA SIRKULASYON & MIRADOURU SIKILASYON:

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL

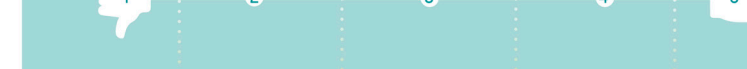


SPECTATOR SEATING ASIENTOS PARA ESPACTADORES BANKU PA SPETADOR PLAS CHITA ESPEKTATÈ

DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL



GATHER/ PLAY/PICNIC REUNIONES/JUEGOS/ LAZER/ JOGU/PIKINIKI REYINI/JWE/FÈ PIKNIK



DISLIKE
NO ME GUSTA
KA GOSTA
PA RENMEN

USE A STICKER TO VOTE
UTILICE UN STICKER PARA VOTAR:
UZA UN STICKER PA VOTA:
SÈVI AK YON OTOKOLAN POU VOTE:

LIKE
ME GUSTA MUCHO
GOSTA TXEU
RENMEN ANPIL

